

BIÊN BẢN HỌP CÁC BỘ MÔN

Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604

Căn cứ Quyết định số 318/QĐ-MĐC ngày 29/4/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mở - Địa chất về việc Ban hành Quy trình mở mới và rà soát điều chỉnh chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 659/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mở - Địa chất về việc thành lập Ban chỉ đạo Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 660/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mở - Địa chất về việc thành lập Ban thư ký Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 877/QĐ-MĐC ngày 14/7/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mở - Địa chất về việc thành lập Tổ công tác Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Ngày 28/07/2023, vào lúc 10h00, Bộ môn Khoan – Khai thác, Bộ môn Thiết bị Dầu khí và Công trình, Bộ môn Địa chất Dầu khí đã họp về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604 tại Phòng Hội thảo Khoa Dầu khí.

Thành phần tham dự:

- Các cán bộ của 3 bộ môn tham gia giảng dạy đại học ngành Kỹ thuật dầu khí.
- Chủ trì cuộc họp: PGS. TS Nguyễn Thế Vinh - Trưởng Khoa Dầu khí và Năng lượng (Tổ trưởng công tác rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604)
- Thư ký: TS. Nguyễn Tiến Hùng (Thư ký tổ công tác rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604)

NỘI DUNG:

1. Tổ trưởng: PGS. TS Nguyễn Thế Vinh - chủ trì cuộc họp nêu lý do tổ chức cuộc họp.
2. Tổ trưởng thay mặt ngành Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604 trình bày tóm tắt sự cần thiết Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604 ở trình độ Đại học.
3. Các thành viên tham dự cuộc họp phát biểu ý kiến:

3.1. TS. Nguyễn Khắc Long - Giảng viên chính Bộ môn Khoan – Khai thác

- Chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí năm 2018 đã được rà soát và cập nhật khá đầy đủ theo quy định và theo nhu cầu của xã hội, vì vậy theo tôi, về hướng chuyên ngành Khoan – Khai thác và Khoan thăm dò – Khảo sát không cần thiết có sự thay đổi trong chương trình đào tạo.

3.2. TS. Lê Quang Duyên – Phó trưởng Khoa Dầu khí, GVC Bộ môn Khoan – Khai thác

- Đồng ý với ý kiến của TS. Nguyễn Khắc Long. Tuy nhiên cần phải điều chỉnh bổ sung Tiếng Trung 1 và 2 trong học phần tự chọn A.

3.3. TS Lê Đức Vinh, Trưởng Bộ môn Thiết bị Dầu khí và Công trình:

- CTĐT Kỹ thuật Dầu khí năm 2018 được xây dựng công phu, có tham khảo các CTĐT trong và ngoài nước, đáp ứng được nhu cầu xã hội nên không cần thay đổi nội dung và cấu trúc chương trình.

- Về chuyên ngành Thiết bị Dầu khí: có thay đổi 2 đề cương chi tiết học phần, thêm 1 học phần mới trong tự chọn C.

- So với năm 2018, CTĐT năm 2023 ngành Kỹ thuật Dầu khí bổ sung thêm chuyên ngành mới: Dịch vụ Công trình Biển – Dầu khí được xây dựng và có quyết định cho phép đào tạo vào 3/2022.

3.4. TS Phạm Văn Tuấn – Trưởng Bộ môn Địa chất Dầu khí

CTĐT năm 2023 của chuyên ngành Địa chất Dầu khí không thay đổi về nội dung chương trình, chuẩn đầu ra, đề cương chi tiết học phần so với CTĐT năm 2020, chỉ bỏ 1 học phần Địa thống kê trong tự chọn C.

* Các thành viên khác: Về cơ bản đồng ý với các nội dung điều chỉnh, bổ sung của Tổ công tác rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604.

4. Các thành viên trong Tổ công tác về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604 trả lời và giải đáp các ý kiến về việc điều chỉnh - bổ sung trong chương trình đào tạo.

5. Tổ trưởng tổng hợp các ý kiến và thống nhất các nội dung rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604 và phân công nhiệm vụ cho các cá nhân trong việc điều chỉnh lại chương trình đào tạo, đề cương chi tiết học phần, chuẩn đầu ra và duy trì ngành trước khi thông qua Hội đồng Khoa học khoa và Hội đồng Khoa học đào tạo Trường.

Cuộc họp kết thúc hồi 11h30' cùng ngày, biên bản cuộc họp được các thành viên tham dự họp nhất trí thông qua.

THƯ KÝ CUỘC HỌP

CHỦ TRÌ


TS. Nguyễn Tiến Hùng


PGS. TS. Nguyễn Thế Vinh

Số: /MĐC-DK&NL

BIÊN BẢN HỘI THẢO

Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật, điều chỉnh phiên bản chương trình đào tạo và
Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604
năm 2018; năm 2020 và năm 2023

Căn cứ Quyết định số 318/QĐ-MĐC ngày 29/4/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc Ban hành Quy trình mở mới và rà soát điều chỉnh chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 659/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban chỉ đạo Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 660/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban thư ký Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 877/QĐ-MĐC ngày 14/7/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Tổ công tác Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ biên bản họp bộ môn số 01 ngày 28 tháng 7 năm 2023 của Bộ môn về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604

Ngày 29/07/2023, Khoa Dầu khí và Năng lượng đã tổ chức Hội thảo lấy ý kiến đóng góp về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604

Thành phần tham dự:

- Thành viên Hội đồng Khoa Dầu khí và Năng lượng
- Thành viên Tổ công tác về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604
- Các đại biểu khách mời
- Chủ trì cuộc họp: PGS. TS Nguyễn Thế Vinh;
- Thư ký: TS. Nguyễn Tiến Hùng

NỘI DUNG:

1. PGS. TS Nguyễn Thế Vinh chủ trì buổi hội thảo nêu lý do tổ chức cuộc họp.
2. TS Nguyễn Tiến Hùng thay mặt 3 Bộ môn Khoan – Khai thác trình bày tóm tắt sự cần thiết về việc điều chỉnh phiên bản chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí; các nội dung điều chỉnh - bổ sung, thay đổi trong CTĐT ngành Kỹ thuật dầu khí.

3. Các thành viên tham dự cuộc họp phát biểu ý kiến:
- PGS. TS Tống Thị Thanh Hương: nhất trí với các đề xuất thay đổi trong chương trình đào tạo mà Bộ môn Khoan – Khai thác đề xuất.
 - Các thành viên còn lại nhất trí và không có ý kiến.
4. Các thành viên trong Tổ công tác về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604 trao đổi và giải đáp các ý kiến về việc điều chỉnh - bổ sung phiên bản trong chương trình đào tạo năm 2018; năm 2020 và năm 2023.
5. PGS. TS Nguyễn Thế Vinh (chủ trì cuộc họp) tổng hợp các ý kiến và thống nhất các nội dung cần điều chỉnh phiên bản trong chương trình đào tạo năm 2018; năm 2020 và năm 2023.
- Buổi hội thảo kết thúc hồi 11h30' cùng ngày, biên bản hội thảo được các thành viên tham dự họp nhất trí thông qua.

THƯ KÝ CUỘC HỌP



TS Nguyễn Tiến Hùng

CHỦ TRÌ



PGS. TS Nguyễn Thế Vinh

Số: /MĐC-KhoaDK&NL

Hà Nội, ngày 02 tháng 8 năm 2023

BIÊN BẢN HỌP HỘI ĐỒNG KHOA DẦU KHÍ

Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604

Căn cứ Quyết định số 318/QĐ-MĐC ngày 29/4/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc Ban hành Quy trình mở mới và rà soát điều chỉnh chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 659/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban chỉ đạo Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 660/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban thư ký Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 877/QĐ-MĐC ngày 14/7/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Tổ công tác Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ biên bản họp bộ môn số 01 ngày 28 tháng 7 năm 2023 của 3 Bộ môn về việc Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật Dầu khí - Mã số:7520604.

Căn cứ biên bản hội thảo Khoa số ngày 29 tháng 7 năm 2023 của Khoa Dầu khí và Năng lượng về việc Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số:7520604

Căn cứ Quyết định số 1260/QĐ-MĐC ngày 15/12/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Hội đồng Khoa Dầu khí nhiệm kỳ 2018 - 2023.

Thành phần cuộc họp: Đại diện lãnh đạo Bộ môn Khoan – Khai thác ; Thành viên trong tổ rà soát; Thành viên trong Hội đồng Khoa.

Thời gian: 9h00 ngày 02 tháng 8 năm 2023.

Địa điểm: Phòng Hội thảo khoa Dầu khí và Năng lượng, Nhà C, tầng 9, trường Đại học Mỏ - Địa chất.

II. NỘI DUNG

1. PGS. TS Nguyễn Thế Vinh, Trưởng khoa Dầu khí và Năng lượng, Chủ tịch Hội đồng Khoa giới thiệu nội dung cuộc họp: Về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí –Mã số: 7520604

1.1 Về cập nhật chương trình đào tạo biên bản năm 2018; năm 2020 và năm 2023 gồm: Chương trình đào tạo (Chương trình đào tạo; Kế hoạch học tập; Kế hoạch học tập chuẩn; Chuẩn đầu ra; Đề cương chi tiết học phần,...).

Chương trình đào tạo của ngành được xây dựng theo chương trình khung trình độ đại học của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

1.2. TS. Nguyễn Tiến Hùng, Phó Trưởng Bộ môn Khoan – Khai thác đại diện cho Bộ môn trình bày chi tiết về nội dung rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí – Mã số: 7520604. Trình bày những nội dung sau:

- Mục tiêu của Chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604, sự cần thiết đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao phục vụ cho công cuộc công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước.

- Thời gian đào tạo 4,5 năm theo Quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Khối lượng kiến thức toàn khóa (tính bằng số tín chỉ): 158 tín chỉ;
- Đối tượng tuyển sinh: Theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Quy trình đào tạo, điều kiện tốt nghiệp;
- Nội dung chương trình: Kiến thức giáo dục đại cương (kiến thức bắt buộc và kiến thức tự chọn) và kiến thức giáo dục chuyên nghiệp (kiến thức cơ sở ngành bắt buộc, kiến thức chuyên ngành, thực tập tốt nghiệp, đồ án tốt nghiệp);
- Đề cương chi tiết các học phần;
- Chuẩn đầu ra: ngành Kỹ thuật dầu khí.

III. CÁC Ý KIẾN CỦA CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG

1. TS. Ngô Hà Sơn hỏi lý do điều chỉnh các học phần và số tín chỉ theo đề xuất của Bộ môn Khoan – Khai thác;

IV. PHẢN TRẢ LỜI CỦA BỘ MÔN

TS. Nguyễn Tiến Hùng - Phó Trưởng Bộ môn

Đề phù hợp với nhu cầu của xã hội, chúng tôi bổ sung các học phần Tiếng Trung vào nhóm tự chọn A.

V. KẾT LUẬN CỦA HỘI ĐỒNG

Chủ tịch Hội đồng Khoa Dầu khí và Năng lượng, PGS. TS Nguyễn Thế Vinh tổng kết các ý kiến của các thành viên trong Hội đồng và kết luận:

Tất cả các thành viên của Hội đồng Khoa Dầu khí và Năng lượng đều nhất trí với đề xuất điều chỉnh chương trình đào tạo ngành Kỹ thuật dầu khí của Bộ môn Khoan – Khai thác.

THƯ KÝ



ThS. Lê Văn Nam

CHỦ TỌA



PGS. TS Nguyễn Thế Vinh

Số: /MĐC-DK&NL

V/v thành lập Hội đồng thẩm định Rà soát,
chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo
trình độ đại học ngành Kỹ thuật dầu khí

Hà Nội, ngày 5 tháng 8 năm 2023

Kính gửi:

- Ban Giám hiệu;
- Phòng Đào tạo Đại học.

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18/6/2012 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19/11/2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 07/2009/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 15/4/2009 của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Bộ Nội vụ hướng dẫn thực hiện quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ, tổ chức bộ máy, biên chế đối với đơn vị sự nghiệp công lập giáo dục và đào tạo;

Căn cứ Thông tư số 17/2021/TT-BGDĐT ngày 22/6/2021 của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định về chuẩn chương trình đào tạo; xây dựng và ban hành chương trình đào tạo các trình độ của giáo dục đại học;

Căn cứ Thông tư 02/2022/TT-BGDĐT ngày 18/01/2022 của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định điều kiện, trình tự, thủ tục mở ngành đào tạo, đình chỉ hoạt động của ngành đào tạo trình độ đại học, thạc sĩ, tiến sĩ;

Căn cứ Nghị quyết 112/NQ-ĐU ngày 30/12/2020 của Đảng ủy Trường về việc tăng cường xây dựng chương trình đào tạo và tuyển sinh đáp ứng nhu cầu xã hội;

Căn cứ Nghị quyết 05/NQ-HĐT ngày 19/01/2021 của Hội đồng trường Trường Đại học Mỏ - Địa chất ban hành Quy chế về Tổ chức và Hoạt động của Trường Đại học Mỏ - Địa chất;

Căn cứ Quyết định số 318/QĐ-MĐC ngày 29/4/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc Ban hành Quy trình mở mới và rà soát điều chỉnh chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 659/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban chỉ đạo Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 660/QĐ-MĐC ngày 13/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Ban thư ký Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ Quyết định số 877/QĐ-MĐC ngày 14/7/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập Tổ công tác Rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và tự đánh giá chương trình đào tạo;

Căn cứ biên bản họp Bộ môn ngày 28 tháng 7 năm 2023 của 3 Bộ môn Khoan - Khai thác, Thiết bị Dầu khí và Công trình, Địa chất dầu khí về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604

Căn cứ biên bản hội thảo Khoa ngày 29 tháng 7 năm 2023 của Khoa Dầu khí và Năng lượng về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604

Căn cứ biên bản Hội đồng Khoa ngày 30 tháng 7 năm 2023 của Khoa Dầu khí và Năng lượng về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604

Căn cứ vào cuộc họp của 3 Bộ môn Khoan - Khai thác, Thiết bị Dầu khí và Công trình, Địa chất dầu khí về việc thành lập Hội đồng thẩm định chương trình đào tạo cho chuyên ngành Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604, các Bộ môn và Khoa đề nghị Ban Giám hiệu và phòng Đào tạo Đại học thành lập Hội đồng thẩm định về việc rà soát, chỉnh sửa, cập nhật chương trình đào tạo; điều kiện duy trì ngành và Tự đánh giá chương trình đào tạo ngành: Kỹ thuật dầu khí - Mã số: 7520604 với danh sách như sau:

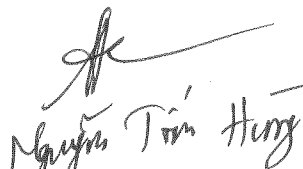
- | | |
|--|-------------------|
| 1. PGS.TS Nguyễn Xuân Thảo, Viện Công nghệ Khoan | Chủ tịch hội đồng |
| 2. TS. Nguyễn Minh Hoà, Trường Đại học Mỏ - Địa chất | Thư ký |
| 3. PGS.TS Nguyễn Đức Khoát, Trường Đại học Mỏ - Địa chất | Ủy viên |
| 4. PGS. TS Nguyễn Thế Vinh, Trường Đại học Mỏ - Địa chất | Ủy viên |
| 5. PGS. TS Trần Đình Kiên, Hội Công nghệ Khoan - KT VN | Ủy viên |
| 6. TS Nguyễn Duy Tuấn, Viện Công nghệ Khoan | Ủy viên |
| 7. TS Lê Đức Vinh, Trường Đại học Mỏ - Địa chất | Ủy viên |

Trân trọng ./.

Hội đồng Khoa Dầu khí và Năng lượng


PGS.TS Nguyễn Thế Vinh

Bộ môn Khoan - Khai thác


Nguyễn Tiến Hưng
Bộ môn Địa chất Dầu khí


Phạm Văn Tuấn

Bộ môn TBDK&CT


Lê Đức Vinh